Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und den Kantonen Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden und Nidwalden einerseits und der Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees anderseits über die finanzielle Wiederaufrichtung dieser Unternehmung auf Grund des Bundesgesetzes über die Hilfeleistung an private Eisenbahn- und Schiffahrtsunternehmungen vom 6. April 1939 <sup>1</sup>

(Vom 12. November 1943) 2 3

## **Art. 1** Die Beteiligung des Bundes

Die Schweizerische Eidgenossenschaft beteiligt sich an der finanziellen Wiederaufrichtung der Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees (hienach DGV genannt) im Rahmen des Privatbahnhilfegesetzes wie folgt:

a)	Beitrag à fonds perdu		Fr.		788	000.	-
b)	Verzicht auf Krisenhilfedarlehen vom 8. April 1940		Fr.		75	000.	-
c)	Beteiligung am Darlehen		Fr.		580	000.	_
		total	Fr.	1	443	000.	_

### **Art. 2** Die Beteiligung der Kantone

Die Kantone Luzern, Schwyz, Uri, Obwalden und Nidwalden beteiligen sich an der Wiederaufrichtung der DGV im Sinne von Art. 5 des Privatbahnhilfegesetzes wie folgt:

Kaı	nton	Luz	er	n:
۵)	Da:+		ì.	£

а	) Beitrag à fonds perdu		Fr.	175 000
b	) Verzicht auf nachstehende Darlehen:			
	1. Staatliche Hilfsaktion	262 477.90		
	2. Staatliche Hilfsaktion 1940	13 750		
	3. Krisenhilfe 1934	93 002		
	4. Krisenhilfe 1940	44 750	Fr.	413 979.90
С	) Beteiligung am Darlehen		Fr.	366 500
k	anton Schwyz:			
a		50 000		
	) Verzicht auf nachstehende Darlehen:	00 000.		
~	1. Krisenhilfe 1934 15 288			
		24 288		
С	) Beteiligung am Darlehen	-	Fr.	194 788
-	anton Uri:	40.000		
a		40 000		
b	) Verzicht auf nachstehende Darlehen:			
	1. Krisenhilfe 1934 12 740			
	2. Krisenhilfe 1940 7 500	20 240		
С	) Beteiligung am Darlehen	102 000	Fr.	162 240

SRSZ 1.1.2015 1

Rund

Kanton Obwalden:				
a) Beitrag à fonds perdu		20 000		
b) Verzicht auf nachstehende Dar	lehen:			
1. Krisenhilfe 1934	6 370			
2. Krisenhilfe 1940	3 750	10 120		
c) Beteiligung am Darlehen		51 000	Fr.	81 120
Kanton Nidwalden:				
a) Beitrag à fonds perdu		10 000		
b) Verzicht auf Krisenhilfedarlehe	en 1940	10 000		
c) Beteiligung am Darlehen	_	30 000	Fr.	50 000
Leistung der Kantone im ganzen			Fr. 1	443 627.90

# Art. 3 Die Neubeteiligung und deren Verwendung

Die Neubeteiligung des Bundes und der Kantone setzt sich wie folgt zusammen: Beitrag à fonds perdu:

788 000 -

Dullu		700 000					
Kanton Luzern	175 000						
Kanton Schwyz	50 000						
Kanton Uri	40 000						
Kanton Obwalden	20 000						
Kanton Nidwalden	10 000	295 000	Fr. 1 083 000				
Darlehen:							
Bund		580 000					
Kanton Luzern	366 500						
Kanton Schwyz	120 500						
Kanton Uri	102 000						
Kanton Obwalden	51 000						
Kanton Nidwalden	30 000	670 000	Fr. 1 250 000				
Neubeteiligung im gesamten			Fr. 2 333 000				
Der Betrag der Neubeteiligung ist wie folgt zu verwenden:							
1. Vergütung an die Pensionsk		Fr. 1 200 000					
privilegierten Schuld der DGV							
2. Vergütung an die Pensionsk	asse zur Milo	derung des	Fr. 550 000				
Rentenabbaues		-					
3. Erhöhung der flüssigen Mitte	l der DGV als	s Bau- und	Fr. 583 000				
Betriebsreserve							
		·	Fr. 2 333 000				

# Art. 4 Verzinsung und Auszahlung

Die Neubeteiligung des Bundes von Fr. 1 368 000.- und der Kantone von Fr. 965 000.- werden von den Beteiligten vom 1. Januar 1942 bis zum Tage der Auszahlung zu 3 % verzinst.

Dagegen ist das Darlehen ab 1. Januar 1942 gemäss Art. 5 nachstehend zu verzinsen und zu amortisieren.

Die Auszahlung dieser Beiträge erfolgt nach allseitiger Unterzeichnung der vorliegenden Vereinbarung.

Die Verzichtleistungen auf frühere Darlehen von Bund (Fr. 75 000.-) und der Kantone (Fr. 478 627.90) haben rückwirkend auf den 1. Januar 1942 zu erfolgen.

### Art. 5 Darlehensbedingungen

Jeder Gläubiger des neuen Darlehens von Fr. 1 250 000.- erhält für seinen Anteil einen Schuldschein.

Die Zins- und Amortisationsbedingungen werden wie folgt festgesetzt: Annuität 4 % oder Fr. 50 000.-, wovon 3 % als Zins und der Rest als Amortisation gerechnet werden. Zins und Amortisation sind variabel und kumulativ für fünf Jahre in dem Sinne, dass die Jahreseinnahmen der DGV in folgender Rangfolge zu verwenden sind:

- 1. Zur Deckung der Betriebsausgaben einschliesslich die von der Aufsichtsbehörde vorgeschriebenen Abschreibungen auf dem Anlagevermögen.
- Zur Bezahlung von Zins und Amortisation auf allfälligen Betriebszuschüssen im Sinne des Bundesratsbeschlusses vom 17. Mai 1940 über ausserordentliche Hilfsmassnahmen zugunsten notleidender privater Eisenbahn- und Schiffahrtsunternehmungen (Kriegshilfe).
- 3. Zur Bezahlung des Zinses samt Amortisation auf dem Darlehen, mit Einschluss allfälliger Rückstände, nach folgender Reihenfolge:
  - a) Zins des Rechnungsjahres bis zum vereinbarten Zinsfuss;
  - b) Amortisationsbetreffnis des Rechnungsjahres bis zu dem in der Vereinbarung festgesetzten Ansatz:
  - c) Abschreibungsrückstände auf dem Anlagevermögen der letzten fünf Jahre:
  - d) Zinsrückstände der letzten fünf Jahre, vorab die ältesten und
  - c) rückständige Amortisationsbetreffnisse der letzten fünf Jahre.
- 4. Zur Erfüllung der übrigen Verbindlichkeiten.

Zins und Amortisation verfallen ordentlicherweise je auf den 31. Dezember. Sofern die Annuität von Fr. 50 000.- nur teilweise herausgewirtschaftet wird, verfällt das Betreffnis für Zins und Amortisation mit der Genehmigung der Jahresrechnung durch das Eidgenössische Amt für Verkehr, spätestens jedoch am 15. Mai des dem Rechnungsjahr folgenden Jahres.

Das Eidgenössische Amt für Verkehr überwacht die Einhaltung der vorstehenden Rangfolge für die Verwendung der Einnahmen. Es entscheidet im Zweifelsfalle, ob eine Aufwendung der Bestandes- oder der Ertragsrechnung zu belasten sei. Der DGV ist es freigestellt, das Darlehen jederzeit ganz oder teilweise auf das Ende eines Kalenderjahres zurückzuzahlen.

#### **Art. 6** Die Sanierung der Pensionskasse

Die Sanierung der Pensionskasse der DGV, die rückwirkend auf den 1. Januar 1942 vollzogen ist, stützt sich hinsichtlich der laufenden Renten auf den Ent-

SRSZ 1.1.2015 3

scheid des Bundesgerichtes vom 5. Januar 1942 und hinsichtlich der Beiträge des Personals und der Verwaltung, sowie der Versicherungsleistungen auf das Reglement der Pensionskasse der Ascoop vom 15. Dezember 1938 und dessen Anhang XXXII vom 2. April 1942.

#### Art. 7 Kontrolle durch die Aufsichtsbehörde

Die DGV ist Verpflichtet, dem Amt für Verkehr jederzeit Einsicht in die Geschäftsbücher zu gewähren oder über die finanzielle Lage der Unternehmung Auskunft zu erteilen. Sie hat dem Amt für Verkehr alljährlich, spätestens aber auf Anfang des Geschäftsjahres, einen Bau- und Betriebsvoranschlag einzureichen.

Grössere Betriebsausgaben, die über die normalen Bedürfnisse des Unterhalts hinausgehen, sowie bedeutendere Bauten und Anschaffungen, die einen Wert von Fr. 50 000.- übersteigen, und finanzielle Beteiligungen jeder Art an andern Unternehmungen bedürfen der Zustimmung des Amtes für Verkehr.

Die Rechnungen mit Bilanz sind alljährlich auf den 31. Dezember abzuschliessen und dem Eidgenössischen Amt für Verkehr bis zu dem auf das Rechnungsjahr folgenden 1. Mai zur Prüfung und Genehmigung einzureichen.

Die Rechnungsausweise der Gesellschaft sind nach den vom Eidgenössischen Amt für Verkehr erteilten Weisungen zu erstellen.

### Art. 8 Vertretung und Mitspracherecht des Bundes

Der Bund ist im Verwaltungsrat der DGV durch zwei Mitglieder vertreten, die vom Bundesrat zu wählen sind.

Ausserdem hat die Aufsichtsbehörde das Recht, zu den Verhandlungen des Verwaltungsrates einen Vertreter abzuordnen. Dieser ist berechtigt, Anträge zu stellen und mit beratender Stimme an den Verhandlungen teilzunehmen. Die Einladungen zu den Sitzungen sind an das Amt für Verkehr zu richten.

#### Art. 9 Reservefonds

Aus dem jährlichen Reingewinn ist ein Betrag von mindestens 10 % einem allgemeinen Reservefonds zuzuweisen, bis dieser Fonds die Höhe von 30 % des einbezahlten Grundkapitals erreicht hat.

#### **Art. 10** Bau- und Betriebsreservefonds

Die DGV verpflichtet sich zur Bildung eines Bau- und Betriebsreservefonds in der Höhe von Fr. 583 000.-, dessen Beanspruchung nur mit Zustimmung des Eidgenössischen Amtes für Verkehr erfolgen darf.

### Art. 11 Steuererleichterungen

Die DGV ist während fünf Jahren nach dem Abschluss dieser Vereinbarung mit Steuern und andern Abgaben an Bund, Kantone und Gemeinden nicht stärker zu belasten, als wenn sie nicht saniert worden wäre. Die Erleichterungen erfolgen auf dem Wege des Steuernachlasses. Die Kantone verpflichten sich, den entsprechenden Nachlass auf den kantonalen und kommunalen Steuern zu gewährleisten.

## Art. 12 Sanierungsplan

Der anliegende Sanierungsplan vom 22. Januar 1943 <sup>4</sup> bildet einen integrierenden Bestandteil der vorliegenden Vereinbarung, soweit er den Bestimmungen dieser Vereinbarung nicht widerspricht; er tritt rückwirkend auf 1. Januar 1942 in Kraft.

# Art. 13 Streitigkeiten

Über allfällige Streitigkeiten betreffend die Auslegung der Vereinbarung entscheidet der Bundesrat.

SRSZ 1.1.2015 5

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> GS 12-304.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Datum der Genehmigung durch Bundesrat.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Vom Regierungsrat des Kantons Luzern am 11. Oktober 1943, vom Regierungsrat des Kantons Schwyz am 18. Oktober 1943, vom Regierungsrat des Kantons Uri am 28. Oktober 1943, vom Regierungsrat des Kantons Nidwalden am 8. November 1943, vom Regierungsrat des Kantons Obwalden am 2. November 1943 und vom Verwaltungsrat der DGV am 10. November 1943 genehmigt.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Nicht veröffentlicht.